



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 MV La Neuveville-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> MV La Neuveville-Bienne	<b>VET</b>
<b>CLUB 2</b> Capolago Flyers	<b>VET</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C LCHAT	Léo	30709	27:59	36	39	1									
72	A BOUDUBAN	Yvan	218278													
30	G HÜGLI	Eric	201204													
	G															
36	CHAVANNE	Jean-François	10093													
39	GOZEL	Gaëtan	204453													
17	BIERI	Stéphane	94015													
31	ROGNON	Pierre-Yves	202775													
23	SALAMIN	Yorick	218009													

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	15:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCV41		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	70

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	205196 LOTH Benjamin	
Official scorer Marqueur	220084 DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	204035 TSCHUI Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9806 BOVERIO Melissa	
Tech. Director Directeur tech.	206011 POCHON Christian	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98245
	MURISSET	Jessica		

TOTAL	1
TIME OUT	X X X
TOTAL	0 min

**2 Capolago Flyers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C BERNASCONI	Federico	203028	11:58	23	19	1									
23	A BERETTA	Davide	220715	13:39	21	77	2									
30	G MAFFI	Alessandro	219387	22:27	15		3									
39	G CANDOLFI	Andrea	215066	30:14	61	23	4									
25	BERNASCONI	Dario	202418	31:27	81	77	5									
81	PITTALUGA	Attilio	94319	32:40	5	15	6									
11	ORCHIDE	Francois	222395	33:44	23	61	7									
5	COMITTI	Simone	222276	41:13	15	5	8									
58	MARIANI	Luca	220721	43:50	81		9									
17	ZANINI	Marco	220813													
21	GALLOTTI	Norman	209514													
61	MOMBELLI	Tiziano	20508													
19	CAVADINI	Andrea	215038													
63	CALDERONI	Hermes	10143													
15	CERIBELLI	Daniele	220846													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	1	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Capolago Flyers</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222394
	BERNASCONI	Giancarlo		

TOTAL	9
TIME OUT	
TOTAL	0 min